

# MASS INTENTIONS

## OF THE WEEK

### MONDAY, NOVEMBER 23

**8:30 am** Michael A. Finelli, Sr., Carl Chiarolanzio,  
Thomas Kitchell, Ciery Polise  
**12:10 pm** The Sordillo, Mele & Farago Families,  
William Greeley, Cara Loundon (Healing)

### TUESDAY, NOVEMBER 24

**8:30 am** Rose & James Picone, Anna Prisco,  
Catie Canning (Healing)  
**12:10 pm** Richard Reilly, Bobbie Swaintek

### WEDNESDAY, NOVEMBER 25

**8:30 am** Leopoldo Lopez, Billy Bohan,  
Eleanor Denuel  
**12:10 pm** Anthony Esposito,  
Maria & Felice DelGiudice

### THURSDAY, NOVEMBER 26 -

#### THANKSGIVING DAY

**9:00 am** In Thanksgiving for all of God's gifts to us

### FRIDAY, NOVEMBER 27

**8:30 am** Natalie Siciliano, Joanne Yeager  
**12:10 pm** Edward Rochford, Natalie Siciliano,  
Constance Gooley

### SATURDAY, NOVEMBER 28

**8:30 am** Mary Youngman, Michael Holly  
**5:00 pm** Philomena & Saverio Allocco,  
William Fitze, Catherine Vecchiarelli,  
Gerald Buckley, Ivar Betten  
**7:00 pm** For the people of the parish

### SUNDAY, NOVEMBER 29

**7:15 am** The Mariantonia Roberto Family,  
The Carl & Elsie Chiarolanzio Family,  
The Joseph & Agnes Kitchell Family,  
James Granato, George & Mary Bobalik  
**9:00 am** James Corlett, Frank Forte, Jr.,  
Theologis & Olga Chaousoglou,  
Gilda Ricca, John E. Lantz  
**10:30 am** John Palmucci, Sam Ardolino, Joe Roberts,  
Jay Erard, Brian Koscher  
**12:00 p.m.** The Farner Family, Viviano Sodano,  
Kelly Esposito, Joseph Dowling,  
James B. Sweeney

#### The Altar Bread and Wine

For the Week of November 29 - December 5, 2015

are in memory of:

Catherine & Joseph Driscoll

## PARISH SACRAMENTAL AND PRAYER



*Go therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you."*

(Matthew 28:19-20)

**We welcome into the Roman Catholic Church those who were baptized:**

Owen Jasper Goldbaum, John Joseph Ward  
who were baptized November 22, 2015

"Is anyone among you suffering? They should pray. Is anyone among you sick? They should summon the presbyters of the church, and they should pray over them and anoint them with oil in the name of the Lord."

(James 5:13,14)

### PRAY FOR THE SICK

Joan Burke, Mikey Nichols, Fr. Ron Sordillo, Charlotte McVeigh, Kristen Powers, Michelle Garrubbo, Noah Stanzone, Muriel Rafter, Susan Zuzuro, Nancy Ann Roberts, Laura Walsh, Madeline "Sookie" Lepre, Faye Kruger, Francis Murphy, Jeff Burton, Kristen Curcio, Bruce Merli, Bob Donnelly, Michael Lo Bosco, Annette McVeigh, Jack Vander Meulen, Jacob Shaw, Catie Canning, Mary Rochford

"Lord for your faithful people life is changed not ended. When the body of our earthly dwelling lies in death we gain an everlasting dwelling place in heaven."

Roman Missal, Preface of Christian Death

### PRAY FOR THE DEAD

Margaret Melvin, William Gannon, Celestina LoSapio

### FINANCIAL BLESSINGS

The weekend collection for Saturday/Sunday, November 14/15 amounted to \$20,440.00. Your generosity to our Church is gratefully appreciated.

### CHILDREN'S COLLECTION

Our children's collection for Sammy's Friends Foundation for the weekend of November 14/15 amounted to \$114.00. Thank you girls and boys for helping.

**NOVEMBER 22, 2015**  
**OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE**



***Thanksgiving Basket Guidelines***

**For those who are planning to prepare a basket of food to donate to those in need, there are a few guidelines to follow when putting it together.**

1. Please bring the food to St. Vincent's school gym on Monday, November 23 between 6:30 a.m. – 3:00 p.m.
2. Choose a turkey or roasting chicken appropriate for the family you wish to feed:
  - 1-2 people: a chicken or turkey breast or small turkey.
  - 3-4 people: a turkey 12 – 15 lbs.
  - 5-6 people: a turkey 16 – 18 lbs.
  - 7 or more people: a turkey 19+ lbs.
3. **Make sure the bird is frozen and wrapped securely in newspaper and brown bag.** This will keep the bird cold and prevent thawing. **Important: *Please write the turkey size on the outside of the brown bag.***
4. Include the "fixings" for a Thanksgiving Dinner – rolls, stuffing, cranberry sauce, yams, vegetables, gravy, nuts, pies (not frozen) and some festive candies.
5. No frozen food, except the turkey, should be included in the box. No milk, butter or other dairy products that would spoil without refrigeration for several hours.
6. No alcoholic beverages, please.
7. Place heavier foods on the bottom and crushable items (desserts, pies, fruit, rolls, etc.) on top.
8. Fresh fruits and vegetables are always welcome and appreciated.
9. Mark the outside of the box/basket indicating the number of people it is designed to feed. **A list of the contents of the box taped to the outside would also be appreciated.**



## CELEBRATING ADVENT AT ST. VINCENT MARTYR

Advent is the season of quiet waiting and joyful anticipation for the coming of Christ. With the busyness of our modern culture the idea of quiet waiting might be lost. It is our challenge to find time during the four weeks of Advent to prepare to meet our Lord – at the end time and to welcome Him as the infant on Christmas morning.

*Be still and know that I am God.* Psalm 46 :11

As Advent is upon us the days are short and the air gets colder. It is a beautiful season to appreciate the stillness of the long nights. As each day gets shorter we are reminded that the day of the Lord's birth is quickly approaching. The time is busy – but try to find some time to still your heart and your mind to make a place for the Prince of Peace.

*You also must be ready, because the Son of Man will come at an hour when you do not expect him.* Luke 12: 40

As we arrive at Church next weekend, many things will be different – the colors, the music, the readings (from Luke's Gospel), and the environment. All of these changes are meant to aid us in our quest for quiet reflection as we prepare to meet the Lord. The four weeks of Advent have a threefold purpose: first, to prepare for the anniversary of the Lord's birth at Christmas; second, to focus on our reception of the Lord in Eucharist and lastly, to be ready to meet the Lord at the final coming.

During the holy season of Advent we will once again spend more time in quiet reflection during our weekend liturgies. There will be a period of silence after the readings and homily in order to give a reflective moment and we will only have instrumental music during the Preparation Rite.

### What is new for Advent?

- Before the Entrance Song is announced a member of our Parish Liturgical Ministry will welcome the assembly and ask each person to introduce themselves to those around them. This new practice has a two-fold benefit: first, we can welcome and greet visitors with us and also get to know our parish family and second, we will learn the names of those liturgical ministers who serve weekly in the parish.
- After the Consecration and before the Our Father, the celebrant (at the 5:00 PM Saturday and 9:00 AM on Sunday) will call forth any children in the assembly to come up on the altar to pray the Lord's Prayer together with the priest and for the exchange of the sign of peace.
- The Music Ministry will lead us in a new entrance song, **Light a Candle for All to See**. Our Gathering Rite will change a bit and Barbara will teach us the beautiful new music in the weeks ahead. The words change each Sunday in Advent and will be in the inside covers of the Breaking Bread books.

Advent offers us the opportunity for a new beginning. Not only does it take place at the start of the liturgical year, but also offers us a chance to re-examine and deepen our faith.

### ADVENT OPPORTUNITIES – more details in this bulletin

Participate in our Christmas Outreach – tags will be on our Giving Tree beginning November 28-29  
(Gifts are returned on December 12-13)

Lighting of the Tree for the Year of Mercy – December 8 after the 7 PM Liturgy

Celebrate Our Lady of Guadalupe – December 12 – Procession at 6:30 PM; Mass (bilingual) at 7 PM

Seniors' Christmas Luncheon – Wednesday, December 16. Mass at 12:10, Luncheon immediately following

Advent Penance Service – Monday, December 14 at 7 PM

*CONVERSION: FOLLOWING THE CALL OF CHRIST:* December 1, 8, and 15 at 7:15 PM

**Advent Daily Meditation Books will be available at the Doors of the Church the weekend of Nov. 28-29**

## FAITH U: *THE LAND AND FAITH OF JESUS*

### Part III: December 3 at 7:30 PM – The Temple and Jerusalem in the Community Room of the Parish Center

Explore the “Jewishness” of Jesus. Find out about the Blessings, Prayers, Purification Rituals, as well as other religious practices of the First Century Judeans. How do these practices impact our Catholic Faith and Catholic Liturgy?

We are blessed to have **Professor David Hyman, Visiting Scholar at Seton Hall University**, visit us this Fall to share his insights, knowledge and love of the Holy Land.

#### PARISH OFFICE HOLIDAY HOURS

The Parish Offices will close at 12:00 Noon on Wednesday, November 25 and be closed on Thursday and Friday in observance of the Thanksgiving holiday. The offices will reopen on Monday, November 30 at 8:30 a.m.

#### THANKSGIVING DAY MASS

On Thursday, November 26 there will only be one Mass to celebrate Thanksgiving at 9:00 a.m.

#### PRAYER



#### WEEKLY READINGS OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

##### First Reading: Daniel 7:13-14

Daniel describes the one who will appear on the clouds of heaven and receive glory. People of every language will serve this one, and his leadership and community will be his forever.

##### Second Reading: Revelation 1:5-8

Jesus is so powerful, he is the ruler of kings. He loved us enough to free us from sin, and so he will be glorified forever. He will appear again and be seen by all the people of the earth. God calls himself the first and last, "the One who is and who was and who is to come," reminding all people that God will remain with us always.

##### Gospel: John 18:33b-37

Pilate asks Jesus if he is a king. Jesus explains that his kingdom is not of this world. Pilate asks again if Jesus is a king, to which he replies, "I came into the world to testify to the truth. Anyone committed to the truth hears my voice."

#### DAILY READINGS

##### OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

###### Sunday

Dn 7:13-14; Rv 1:5-8; Jn 18:33b-37

###### Monday

Dn 1:1-6, 8-20; Lk 21:1-4

###### Tuesday

Dn 2:31-45; Lk 21:5-11

###### Wednesday

Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28; Lk 21:12-19

###### Thursday

Dn 6:12-28; Lk 21:20-28

###### Friday

Dn 7:2-14; Lk 21:29-33

###### Saturday

Dn 7:15-27; Lk 21:34-36

#### STEP INTO THE FUTURE OF SVMS



To date we have been blessed with \$1,732,841.26 from 219 families plus the HSA. We thank you for bringing us closer to our goal of 2 million dollars!

To make a gift please make checks payable to SVMS Addition and mail to the Parish Office.

#### ALL SOULS DISPLAY

Due to our preparation for Advent, our All Souls Display in the Alcove will be removed on Monday, November 23. If you have posted a photo of your deceased loved one on our Remembrance Board and you would like to have it back, please feel free to get it after the Masses this weekend or photos will be available in the Parish Office after Nov. 23. Thank you for sharing your loved one with our Parish Family this month. We will continue to pray for you.

**Conversion: Following the Call of Christ  
Adult Faith Sharing Experience**



**December 1, December 8 and December 15  
from 7:15 – 9:00 PM**

When you hear the word "Conversion," what comes to mind? Catholicism defines "conversion" as a life-long process of turning one's attention and energy toward an ever-deepening relationship with Christ.

Join us as we begin the DVD-based program, *Conversion: Following the Call of Christ*, presented by Bishop Robert Barron. Using six stories from the Bible, Bishop Barron demonstrates how ordinary, sinful people like us are met by Jesus and called to a better life through him.

Registration for this Advent Adult Series is below or register online. [www.svmnj.org](http://www.svmnj.org)

-----  
*Bishop Robert Barron's*

**CONVERSION**  
*Following the Call of Christ*

**Conversion Study Program Registration**

To register for the upcoming *Conversion: Following the Call of Christ* program, please complete this form and return it to the Parish Office along with the \$25 registration fee by November 24, 2015

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Preferred phone number: \_\_\_\_\_

Email address: \_\_\_\_\_

Did you ever participate in the Catholicism Program?

Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

**LIGHTING OF THE ADVENT WREATH**

Advent begins next weekend. It is our tradition at St. Vincent Martyr for parishioners to light the candle or candles on our Advent Wreath at each Liturgy throughout the 4 weekends of Advent. If you and/or your family would like to light the candles on our Wreath, please sign up in the notebook in the vestibule of the Church this weekend.



**ADVENT MEDITATION BOOKS**

The Advent books, a daily reflection, will be available after all the Masses next weekend at the doors of the church. One per family, please!

**DIGITAL MEDIA MINISTRY**

Anyone who would like to be a part of our effort to communicate and share information more effectively through social meeting is invited to be a part of our new ministry. Reaching out to others and inviting them to know and love Jesus Christ is part of our call as disciples. Come share the good news! Monday, December 7 at 7:30 PM in the Media Center. For more information, contact Jan at [jan.figenshu@svmnj.org](mailto:jan.figenshu@svmnj.org) or ex. 253.

**EDUCATION**

**YOUTH NEWS**

- 1.) Scavenger Hunt is today, November 11 from 1:00 - 3:00 p.m. Meet in the school gym, parent drivers are needed!
- 2.) Alpha follow-up Sunday, November 22 from 7:15 - 8:45 p.m. in the Youth Center. All 9th graders are welcomed!
- 3.) Wantioch team meeting on Tuesday, November 24 at 7:00 p.m. in the Youth Center.



## CHRISTIAN FORMATION

### Classroom Aides Needed:

CCD is seeking volunteers (adults and youth) for our Traditional Monday Program after school Mondays from 3:30pm-5:00pm. All training is provided as well as learning tools and resources. No experience necessary-help needed K-5th grade.

### Children's Programs:

**Children's Liturgy of the Word** - 9:00 am Mass in the church chapel area for children in K-2 weekly.

**Catechesis of the Good Shepherd** - 3-5 year olds for Level 1 in the rectory basement for the duration of 9:00 am Mass. Level 2 families please follow your assigned schedules.

**Mom's with Little Ones** - will not meet on Wednesday, November 25 due to the Thanksgiving holiday. We will meet again on December 2 in the St. Peter's Room of the Ministry Center.

**Sunday Children's Programs** - On Nov. 29 we will not hold the children's programs due the Thanksgiving holiday weekend. We will resume as scheduled on Sunday, December 6.

### Meeting Dates:

**Traditional Monday Classroom** - No session on November 23, 2015 - Thanksgiving break. Will resume on Monday, November 30 from 3:30 - 5:00 pm meeting in the Community Room/School Cafeteria.

**Charity Family Sunday** - Sunday, November 22 from 10:00 - 11:45 am in the Community Room/School Cafeteria.

**Faith, Hope, Charity Advent gathering-** Sunday, December 6 from 10:00 -11:45 am in the School Gym/Auditorium.

**6th and 7th Grade Junior High Ministry Instructional Session-** Sunday, December 6 from 10:00 -11:45 am in the School Gym/Auditorium.

**8th Grade Junior High Ministry Instructional Session** - Sunday, December 13 from 5:00 - 6:30 pm in the Community Room/School Cafeteria.

## MINISTRY

### 2016 Lectionary Workbook for Lectors

This weekend, November 21/22, we celebrate the Feast of Christ the King and the end of the liturgical year. The new liturgical year begins next weekend - November 28/29 - with the 1st Sunday of Advent. The **Lectionary Workbooks for the 2016 liturgical year** will be in the vestibule of the church for active **LECTORS** to pick up after all Masses this weekend. If you are unable to pick your workbook up this weekend, please contact Jeanne Buckley at [jeanneb1967@optonline.net](mailto:jeanneb1967@optonline.net) so that an alternate arrangement can be made.

## SERVICE

### CHRISTMAS OUTREACH

If Thanksgiving is right around the corner, then Christmas cannot be far behind. Work is underway for our annual Christmas outreach. Each year we have had a generous and warm response to the poor and struggling in our community, and throughout our Diocese. Because of the generosity of so many of you, we are able to bring some of Christ's light into the lives of many. There are a variety of ways that you can participate if you are interested.

- **Giving Tree:** A Christmas tree will be in the church vestibule with gift requests on it beginning Thanksgiving weekend. Anyone interested can take a tag, purchase the gift requested and return it, wrapped and **with the tag attached by December 13**. These gifts go to local families, to Diocesan or county agencies and to poor parishes.
- **Adoption:** If you wish to consider anonymously "adopting" a family or individuals to give them a special Christmas, please call. The family or individual's needs/requests, and instructions for drop off will be forwarded to you.
- **Donations:** Food cards or financial donations are always welcome. Please call or drop a note to the Social Ministry in the Sunday collection.
- **Volunteer:** Help is always welcomed and greatly appreciated because 'many hands' really do 'make light work'.

If you are interested in volunteering some time towards the Christmas Outreach or if you have any questions or suggestions please contact Jeanne Buckley on 201-988-4246 or via email at [jeanneb1967@optonline.net](mailto:jeanneb1967@optonline.net).

### POINSETTIA SALE

Beautiful red poinsettia plants will be sold outside the rear church entrance on Saturday/Sunday, November 28/29 and Saturday/Sunday, December 5/6, just in time for Christmas decorating. The St. Vincent Martyr School 8th graders thank you in advance for your support!



## FREE FLU CLINIC

Free flu shots will be given on Saturday, December 5 in the St. Peter's Room of the Ministry Center from 9:00 - 11:00 a.m. No appointments are needed.

## A PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND!

**Led by Msgr. George F. Hundt and Jan Figenshu**

It is with great joy that we announce this pilgrimage to the Holy Land. This pilgrimage will change you forever. The group will be limited in number which will enable us to experience the special places of the Gospels in a new and more intimate way. Ask any of our parishioners who have gone on a pilgrimage to the Holy Land and they will agree: *Travelling to the homeland of Jesus changes you forever.* The benefits of making this trip are plentiful: experience a spiritual awakening, discover the land of the Bible, gain a deeper insight and understanding of Scripture, form community with your fellow parishioners as you experience this once in a lifetime event.

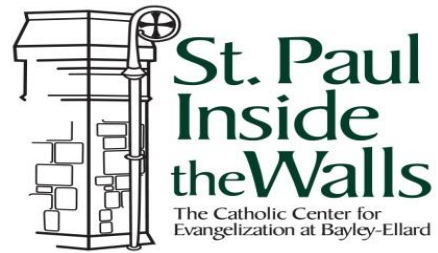
***Be transformed in ways you cannot even begin to imagine.*** For more information or a brochure, contact Jan Figenshu at [jan.figenshu@svmnj.org](mailto:jan.figenshu@svmnj.org) or ext 253. This trip is limited to SVM parishioners until Jan. 1, 2016. If not filled by then, we will open this up to other friends of the parish.

**Dates for the Pilgrimage:** January 9 – 18, 2017. Do not be afraid! (Luke 1:30)

**Cost:** \$3500 per person approx.

## A Family Perspective

When we are young, our parents "tell us about Jesus" and we believe what our parents believe. At some point, we must leave our parents faith and ask Pilate's question: "Are you the King?" Pilate is just asking these questions on our behalf.



**Catholic by Choice: Converts' Convocation,** Join presenter, Brian Honsberger, to celebrate the gift of the Catholic faith and journey through a consulting process to identify the best approaches and techniques to reach out to other non-Catholics. The session takes place on Saturday, December 5 from 10:00 a.m. - 1:00 p.m. Please go to [www.insidethewalls.org](http://www.insidethewalls.org) for more information and to register for the program.

## In The Community

**Union Catholic High School, Scotch Plains,** scholarship exam on Saturday, December 5 at 9:00 a.m. and Sunday, December 6 at 1:00 p.m. There is no make-up for this exam. The fee is \$30. To register and for more information regarding scholarship opportunities, call the Admissions Office at 908-889-1600, exts. 302 or 328 or visit the website [www.unioncatholic.org/admissions/scholarships.php](http://www.unioncatholic.org/admissions/scholarships.php)

**Start the Advent and Christmas Season singing Gloria,** join the combined teen and adult choirs of Church of Christ the King and St. Patrick Church, plus instrumental ensemble for a musical celebration of hope, mystery, salvation and joy. Directed by Elias Scultori and Maggie Hanson. The concerts will take place on Saturday, December 5 at 7:30 p.m. at St. Patrick Church, Chatham and Sunday, December 6 at 2:00 p.m. at Church of Christ the King, New Vernon. Free admission.

**Cathedral Sounds Community Christmas Concert,** The Sisters of Charity, along with the College of St. Elizabeth and the Academy of St. Elizabeth invites all to celebrate the Christmas season by attending the annual Cathedral Sounds Community Christmas Concert on Sunday, December 6 at 2:00 p.m. in Holy Family Chapel, adjacent to the Sisters of Charity Motherhouse. Free admission. The concert features the music of The Masterwork Chorus under the direction of Dr. Christopher Shepard. A reception will follow. Tickets not required. For more information call 973-290-5454.

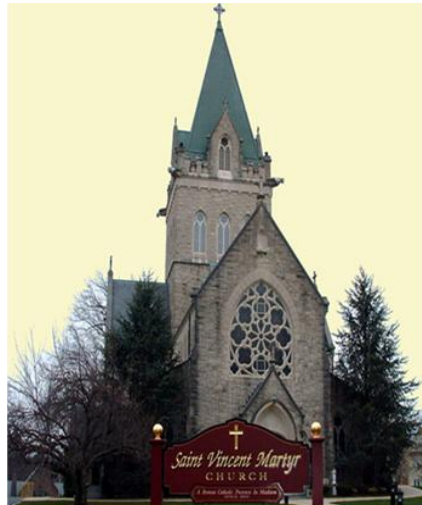
# SAN VINCENTE MÁRTIR

## “EXPERIENCIA HISPANA”

|  |          |
|--|----------|
| Rev. Msgr. George F. Hundt,<br>Parroco<br>FrGeorge@svmnj.org                 | X<br>101 |
| Rev. Darwin Lastra,<br>Vicario<br>FrDarwin@svmnj.org                         | X<br>102 |
| Deacon Robert Morton,<br>Diacono permanente<br>Bobmort2002@yahoo.com         | X        |
| Deacon Martin<br>Diacono transitorio<br>DeaconMartin@svmnj.org               | X<br>194 |
| Mrs. Jan Figenshu,<br>Asociada Pastoral<br>Jan.Figenshu@svmnj.org            | X<br>253 |
| Mrs. Denise Stefanelli,<br>Dir. Ed. Religiosa<br>Denise.Stefanelli@svmnj.org | X<br>251 |
| Ms. Anne Marie Gisoldi,<br>Dir. Jóvenes<br>AnneMarie.Gisoldi@svmnj.org       | X<br>300 |
| Mrs. Kathy Simonelli,<br>Administradora<br>Kathy.Simonelli@svmnj.org         | X<br>105 |
| Mrs. Diane Wallace,<br>Secretaria<br>Diane.wallace@svmnj.org                 | X<br>106 |
| Mrs. Patricia Caccavale,<br>Recepcionista<br>Patricia.Caccavale@svmnj.org    | X<br>100 |
| Mrs. Liz Vacchiano,<br>Sec. Ed. Cristiana<br>Liz.Vacchiano@svmnj.org         | X<br>252 |
| Mrs. Jody Costello,<br>Sec. Jovenes<br>j.costello@svmnj.org                  | X<br>301 |

**La colecta del Pasado 14 de  
Noviembre fue de 301 dólares.  
Dios multiplique su generosidad.**

### Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo



LA PARROQUIA DE ST. VINCENT  
MARTYR  
ES UNA COMUNIDAD CATÓLICA DI-  
VERSA EN MADISON NJ QUE DA LA BI-  
ENVENIDA A TODOS Y COMPARTE EL  
AMOR DE JESUCRISTO A TRAVÉS DE LA  
ORACIÓN, LOS MINISTERIOS, LA  
EDUCACIÓN Y LA CARIDAD

### Solemnidad de Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo

#### Primera Lectura: Dan. 7, 13-14

Yo, Daniel, tuve una visión nocturna: Vi a alguien semejante a un hijo de hombre, que venía entre las nubes del cielo. Avanzó hacia el anciano de muchos siglos y fue introducido a su presencia.

Entonces recibió la soberanía, la gloria y el reino. Y todos los pueblos y naciones de todas las lenguas lo servían. Su poder nunca se acabará, porque es un poder eterno, y su reino jamás será destruido.

#### Segunda Lectura: Apoc 1, 5-8

Hermanos míos: Gracia y paz a ustedes, de parte de Jesucristo, el testigo fiel, el primogénito de los muertos, el soberano de los reyes de la tierra; aquel que nos amó y nos

purificó de nuestros pecados con su sangre y ha hecho de nosotros un reino de sacerdotes para su Dios y Padre. A él la gloria y el poder por los siglos de los siglos. Amén.

Miren: él viene entre las nubes, y todos lo verán, aun aquellos que lo traspasaron. Todos los pueblos de la tierra harán duelo por su causa.

“Yo soy el Alfa y la Omega, dice el Señor Dios, el que es, el que era y el que ha de venir, el todopoderoso”.

### Evangelio San Juan 18, 33-37

En aquel tiempo, preguntó Pilato a Jesús: “¿Eres tú el rey de los judíos?” Jesús le contestó: “¿Eso lo preguntas por tu cuenta o te lo han dicho otros?” Pilato le respondió: “¿Acaso soy yo judío? Tu pueblo y los sumos sacerdotes te han entregado a mí. ¿Qué es lo que has hecho?” Jesús le contestó: “Mi Reino no es de este mundo. Si mi Reino fuera de este mundo, mis servidores habrían luchado para que no cayera yo en manos de los judíos. Pero mi Reino no es de aquí”. Pilato le dijo: “¿Conque tú eres rey?” Jesús le contestó: “Tú lo has dicho. Soy rey. Yo nací y vine al mundo para ser testigo de la verdad. Todo el que es de la verdad, escucha mi voz”.

### Para tener en cuenta!

Recuerden que después del tiempo de verano, la Misa en español se estará celebrando los sábados a las 7 pm.



## Para tener en cuenta!

Nuestra Parroquia San Vicente Mártir, esta invitando a unirse a ver el show llamado "The Miracle of Christmas" "El Milagro de la Navidad" que se llevara a cabo en Lacanster, Pensilvania, el martes 1 de Diciembre. El costo del boleto es de \$120 dólares por persona, incluyendo el transporte y el almuerzo. Salida: Parroquia san Vicente mártir a las 7 am. Para más información por favor llamar a la señora Joanne Novack al teléfono: 973-845-9205

La Misa de Acción de Gracias será a las 9 de la mañana, será la única Misa que tendremos en el día, unámonos a darle gracias a Dios por todos los beneficios recibidos durante este año a través de la Misa.

Por motivo del día festivo de Acción de Gracias, las oficinas estarán cerradas a partir de las 12 del medio día, noviembre 25, 2015.

Recordemos la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, el 12 de diciembre, empezaremos a las 630 con la procesión y el rosario, acompañado de Mariachi. Finalizando la Misa tendremos una pequeña recepción.

Tendremos en la parroquia un acto penitencial por el tiempo de Adviento para prepararnos para la Navidad, el acto penitencial es el 14 de diciembre a las 7 pm en la parroquia.

Rezaremos la Novena de Navidad desde el 16 de diciembre hasta el 24 de diciembre. Acompáñenos juntos con sus niños a celebrar este gran acontecimiento.

Para todas las familias que como tradición católica, arman su pesebre en sus casas, el P. Darwin, estará visitando sus casas para bendecir el pesebre y sus casas, si usted está interesado, hable con el padre Darwin antes o después de la misa del sábado o puede llamar a la oficina al número: 973-377-4000 ext-102

## Los Sacramentos

- ☐ **Reconciliación (Confesiones):** Todos los Sábados a las 4:00pm o haciendo una cita con uno de los sacerdotes, ya sea llamando a la oficina o hablando con ellos directamente o antes de la Misa en Español.
- ☐ **Unción de los Enfermos:**  
Para las personas que están gravemente enfermas, hospitalizadas o preparándose para una cirugía, al igual que las personas de edad avanzada un asilo para la tercera edad. Para administrar este Sacramento; Favor de llamar a la oficina de la parroquia para que uno de los sacerdotes administre la Unción de los enfermos.
- ☐ **Cursillo Pre-Bautismal en español:** Todos los segundos Miércoles de cada mes a las 7:30 p.m.

